



France Gélinas

La députée de Nickel Belt - MPP for Nickel Belt

PETITION – A Future for Child Care in Ontario
PÉTITION – Un avenir pour les services de garde d’enfants en Ontario

To the Legislative Assembly of Ontario: / À l’Assemblée législative de l’ Ontario :

WHEREAS child care centres are forced to limit enrollment due to staffing shortages, aggravating the growing disparity between demand and availability of child care spaces and, / **ALORS QUE** les garderies de toute la province sont obligées de limiter les inscriptions en raison de la pénurie de personnel, ce qui aggrave l'écart croissant entre la demande et la disponibilité des places en garderie,

WHEREAS experts estimate Ontario may need as many as 65,000 new child care workers to meet the demand for \$10/day child care and, / **ALORS QUE** les experts estiment que l'Ontario pourrait avoir besoin de 65 000 nouvelles travailleuses en garderie pour répondre à la demande pour les services de garde d'enfants à 10 \$ par jour et,

WHEREAS without proper funding and a strategy to recruit and retain child care workers by setting a salary scale, increasing wages, and implementing decent work standards, parents will lose access to affordable child care and, / **ALORS QUE** sans un financement adéquat et sans une stratégie visant à recruter et à retenir les travailleuses des services de garde d'enfants en établissant une échelle salariale, en augmentant les salaires et en mettant en œuvre des normes de travail décentes, les parents n'auront plus accès à des services de garde d'enfants à prix abordable et,

WHEREAS the important work of Early Years and Child Care workers has been historically undervalued, with low pay, poor working conditions and high turnover. / **ALORS QUE** le travail vital des travailleuses de la petite enfance et des services de garde d'enfants a été historiquement sous-évalué, avec des bas salaires, des conditions de travail médiocres et un taux de roulement élevé.

WE, the undersigned petition the Legislative Assembly of Ontario as follows: to immediately establish an Early Years and Child Care Worker Advisory Commission to develop recommendations on how to support the Early Years and Child Care workforce and address staffing shortages, including through a salary scale, increased compensation and improved working conditions. / **NOUS soussignés pétitionnons l’Assemblée législative de l’Ontario :** d'établir immédiatement une Commission consultative des travailleuses de la petite enfance et des services de garde d'enfants afin de formuler des recommandations sur la façon de soutenir la main-d'œuvre de la petite enfance et des services de garde d'enfants et de remédier aux pénuries de personnel, notamment au moyen d'une échelle salariale, d'une augmentation de la rémunération et d'une amélioration des conditions de travail.

| Signature | Name-Nom (print-lettres moulées) | Address-Adresse | City-Ville | Postal Code Code postal | Email-Courriel |
|-----------|-------------------------------------|-----------------|------------|----------------------------|----------------|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

Please return petitions with original signatures to France Gélinas, MPP/S'il vous plaît retourner les pétitions portant les signatures originales à la députée France Gélinas, Room-salle 316, Legislative Building, Toronto, ON M7A 1A5
Your email address will be added to receive our monthly e-newsletter/Votre courriel sera ajouter pour recevoir notre bulletin électronique mensuel